

Habakkuk 1



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 The burden^{H4853} which Habakkuk^{H2265} the prophet^{H5030} did see^{H2372}. 2 O LORD^{H3068}, how long shall I cry^{H7768}, and thou wilt not hear^{H8085}! even cry out^{H2199} unto thee of violence^{H2555}, and thou wilt not save^{H3467}! 3 Why dost thou shew^{H7200} me iniquity^{H205}, and cause me to behold^{H5027} grievance^{H5999}? for spoiling^{H7701} and violence^{H2555} are before me: and there are that raise up^{H5375} strife^{H7379} and contention^{H4066}. 4 Therefore the law^{H8451} is slacked^{H6313}, and judgment^{H4941} doth never^{H5331} go forth^{H3318}: for the wicked^{H7563} doth compass^{H3803} about the righteous^{H6662}, therefore wrong^{H6127} judgment^{H4941} proceedeth^{H3318}.

5 Behold^{H7200} ye among the heathen^{H1471}, and regard^{H5027}, and wonder^{H8539} marvellously^{H8539}: for I will work^{H6466} a work^{H6467} in your days^{H3117}, which ye will not believe^{H539}, though it be told^{H5608} you. 6 For, lo, I raise up^{H6965} the Chaldeans^{H3778}, that bitter^{H4751} and hasty^{H4116} nation^{H1471}, which shall march^{H1980} through the breadth^{H4800} of the land^{H776}, to possess^{H3423} the dwellingplaces^{H4908} that are not theirs.² 7 They are terrible^{H366} and dreadful^{H3372}: their judgment^{H4941} and their dignity^{H7613} shall proceed^{H3318} of themselves.³ 8 Their horses^{H5483} also are swifter^{H7043} than the leopards^{H5246}, and are more fierce^{H2300} than the evening^{H6153} wolves^{H2061}: and their horsemen^{H6571} shall spread^{H6335} themselves, and their horsemen^{H6571} shall come^{H935} from far^{H7350}; they shall fly^{H5774} as the eagle^{H5404} that hasteth^{H2363} to eat^{H398}.⁴ 9 They shall come^{H935} all for violence^{H2555}: their faces^{H6440} shall sup up^{H4041} as the east wind^{H6921}, and they shall gather^{H622} the captivity^{H7628} as the sand.⁵ 10 And they shall scoff^{H7046} at the kings^{H4428}, and the princes^{H7336} shall be a scorn^{H4890} unto them: they shall deride^{H7832} every strong hold^{H4013}; for they shall heap^{H6651} dust^{H6083}, and take^{H3920} it. 11 Then shall his mind^{H7307} change^{H2498}, and he shall pass over^{H5674}, and offend^{H816}, imputing this^{H2098} his power^{H3581} unto his god^{H433}.

12 Art thou not from everlasting^{H6924}, O LORD^{H3068} my God^{H430}, mine Holy One^{H6918}? we shall not die^{H4191}. O LORD^{H3068}, thou hast ordained^{H7760} them for judgment^{H4941}; and, O mighty God^{H6697}, thou hast established^{H3245} them for correction^{H3198}.⁶ 13 Thou art of purer^{H2889} eyes^{H5869} than to behold^{H7200} evil^{H7451}, and canst^{H3201} not look^{H5027} on iniquity^{H5999}: wherefore lookest^{H5027} thou upon them that deal treacherously^{H898}, and holdest thy tongue^{H2790} when the wicked^{H7563} devoureth^{H1104} the man that is more righteous^{H6662} than he?⁷ 14 And makest^{H120} men^{H120} as the fishes^{H1709} of the sea^{H3220}, as the creeping things^{H7431}, that have no ruler^{H4910} over them?⁸ 15 They take up^{H5927} all of them with the angle^{H2443}, they catch^{H1641} them in their net^{H2764}, and gather^{H622} them in their drag^{H4365}: therefore they rejoice^{H8055} and are glad^{H1523}.⁹ 16 Therefore they sacrifice^{H2076} unto their net^{H2764}, and burn incense^{H6999} unto their drag^{H4365}; because by them^{H1992} their portion^{H2506} is fat^{H8082}, and their meat^{H3978} plenteous^{H1277}.¹⁰ 17 Shall they therefore empty^{H7324} their net^{H2764}, and not spare^{H2550} continually^{H8548} to slay^{H2026} the nations^{H1471}?

Fußnoten

1. wrong: or, wrested
2. breadth: Heb. breadths
3. their judgment...: or, from them shall proceed the judgment of these, and the captivity of these
4. fierce: Heb. sharp
5. their...: or, the supping up of their faces, etc: or, their faces shall look (Heb. the opposition of their faces) toward the east
6. mighty...: Heb. rock. established: Heb. founded
7. iniquity: or, grievance
8. creeping: or, moving
9. drag: or, flue net

10. plenteous: or, dainty: Heb. fat